

-4-

British Legation,  
Caracas.

April 5, 1909.

Sir,

I have the honour to inform Your Excellency that I have this moment received a Telegram from the Secretary of State for Foreign Affairs informing me that the Governor of Trinidad has received instructions not to allow the disembarkation of General Castro in Port of Spain.

His Britannic Majesty's Consuls in Martinique and Guadeloupe have been instructed to warn the General of this decision.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration,

Vincent Forth

His Excellency,

Dr González Guinán,

Minister for Foreign Affairs.

5  
Traducción.  
(L.S.)

Legación Británica.

Caracas, 5 de abril de 1909.

Señor,

Tengo la honra de informar á V. E. que en este momento he recibido del Secretario de Estado de Negocios Extranjeros un telegrama en que me informa que el Gobernador de Trinidad ha recibido instrucciones para no permitir el desembarco del General Castro en Puerto-España.

A los Cónsules de Su Majestad Británica en Martinica y Guadalupe se les han dado instrucciones para prevenir de esta decisión al General.

Uálgome de esta oportunidad para renovar á V. E. la seguridad de mi más alta consideración.

Vincent Corbett.

Al Excmo. Señor Dr.

González Guinán,  
Ministro de Relaciones Exteriores.